



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine, Vic 3020

HỌC KỲ 2  
TUẦN 10: Thứ Hai, 22 tháng 06 năm 2026

A.B.N. 23 073 655 340  
Phone: 9363 1568  
Fax: 9363 7368  
Email: [office@spsunshinewest.catholic.edu.au](mailto:office@spsunshinewest.catholic.edu.au)

## NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Sáu, ngày 26 tháng 06: Kết Thúc Học Kỳ II lúc 1pm – Căn tin đóng cửa
- Thứ Hai, ngày 13 tháng 07: Khai Giảng Học kỳ 3 lúc 8.40am
- Thứ Hai (20/07) – thứ Tư (22/07): Cắm Trại Khối Lớp 5&6 – Lady Northcote, Bacchus Marsh
- Thứ Sáu, ngày 24 tháng 07: Tập Hợp Toàn Trường Lớp JKC 2.30pm
- Thứ Hai, ngày 27 tháng 07: Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2027 – Trường St Paul, 9.15am
- Thứ Sáu, ngày 31 tháng 07: Thánh Lễ tại Lớp MAR, MTC và MVN lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường – Lớp SCL lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 07 tháng 08: Lễ Thánh Mary MacKillop/cầu nguyện cho Ông Bà lúc 9.15am tại Nhà thờ St Paul, Lớp Học Mở cửa cho tham quan và Tiệc trà sáng, Tập Hợp Toàn Trường – Lớp MVN lúc 2.30pm
- Ngày 10 đến 14 tháng 08: Tuần lễ tôn vinh Sách – thông tin thêm sẽ gửi đến sau
- Thứ Sáu, ngày 14 tháng 08: Lễ Kính Đức Mẹ Lên Trời lúc 10am tại Nhà Thờ St Paul, Tập Hợp Toàn Trường – Lớp SSR lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 14 tháng 08: Khóa số Đơn Ghi Danh vào Lớp 7 năm 2028 vào các trường Trung học Công Giáo – Học sinh đang học Lớp 5
- Ngày 17 & 18 tháng 08: Lớp MAM & MVN Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
- Ngày 18 & 19 tháng 08: Lớp MEF & MAR Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
- Ngày 19 & 20 tháng 08: Lớp MMB & MTC Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
- Thứ Sáu, ngày 21 tháng 08: Tập Hợp Toàn Trường – Lớp JJG lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 28 tháng 08: Thánh Lễ tại Lớp SCL, SAS, SSR, SCK, SED và SRH lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường – Lớp MAM lúc 2.30pm
- Thứ Năm, ngày 10 tháng 09: Buổi Triển Lãm Nghệ Thuật – 5pm – Thông tin thêm sẽ gửi đến sau

**HỌC KỲ 2 KẾT THÚC LÚC 1PM THỨ SÁU NÀY (26/06). HỌC SINH CÓ THỂ MẶC ĐỒ THƯỜNG ĐI HỌC. TRƯỜNG MỞ CỬA HỌC TRỞ LẠI LÚC 8.40AM THỨ HAI (13/07).**

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chúng ta đã có một học kỳ rất bận rộn – rất nhiều cơ hội học tập cho tất cả học sinh của chúng ta – xin cảm ơn các nhân viên vì mọi việc họ làm, cảm ơn các gia đình vì đã cộng tác, và cảm ơn các học sinh vì luôn mang đến cho chúng ta những nụ cười!! Học kỳ 3 cũng sẽ là học kỳ bận rộn – chúng ta có cắm trại, dã ngoại và Triển lãm Nghệ thuật vào ngày 10/09.

Thật tuyệt vời khi thấy các học sinh của Trường St Peter và St Paul họp mặt cùng nhau trong Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô vào thứ Năm vừa qua. Thật cảm động khi thấy cờ phướn của hai Trường giương lên ở lối đi khi bắt đầu Thánh Lễ. Xin cảm ơn Cô Peplow đã tổ chức cho Thánh Lễ này, và tất cả nhân viên và học sinh đã trợ giúp vào ngày này và Ca đoàn đã ca hát rất hay. Xin cảm ơn Cô Cathy đã tổ chức cho các sinh hoạt tại Trường St Paul và tất cả những ai đã giúp nướng xúc xích.

Xin mời Quý vị đến dự cùng chúng tôi trong Thánh Lễ rất đặc biệt mừng Ngày Lễ Kính Thánh Mary MacKillop/Cầu nguyện cho Ông Bà vào thứ Sáu (07/08). Thánh Lễ sẽ được cử hành lúc 9.15am tại Nhà Thờ St Paul. Các Ông Bà sẽ được đến thăm các cháu tại phòng học sau Thánh Lễ và sau đó cùng tham dự Tiệc trà Sáng với chúng tôi. Các cháu sẽ mang về nhà thư mời vào đầu học kỳ sau – xin Quý vị hãy chuyển thư cho những người thân yêu của em.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep năm 2027 thì xin làm ngay. Con Quý vị sẽ phải trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ghi danh ngay.

**Tôi xin nhắc các gia đình rằng đơn ghi danh cho Lớp 7 niên học 2028 vào Trường Trung Học Công Giáo phải được nộp trước ngày hạn thứ Sáu (14/08). Các học sinh Lớp 5 phải được ghi danh trước ngày này nếu em muốn đi học Trường Trung Học Công Giáo. Con của Quý vị sẽ không được nhận nếu đơn ghi danh cho trường trung học mà em muốn không được nộp đúng hạn.**

Học kỳ 2 kết thúc lúc 1pm thứ Sáu này (26/06). Học sinh có thể mặc đồ thường vì đây là ngày cuối học kỳ. Dịch vụ giữ trẻ sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Học kỳ 3 bắt đầu lúc 8.40am thứ Hai (13/07). Chúc Quý vị một tuần lễ tuyệt vời!

Chào thân ái!  
Damian Casamento (HIỆU TRƯỞNG)

### GHI DANH LỚP PREP NĂM 2027 – ĐƠN HIỆN CÓ TRÊN MẠNG

Đơn ghi danh Lớp Prep năm 2027 hiện đang được tiếp nhận. Tất cả đơn ghi danh phải được làm trực tiếp qua mạng – Quý vị cần vào trang mạng [www.spsunshinewest.catholic.edu.au](http://www.spsunshinewest.catholic.edu.au), hãy bấm vào 'Enrolment Information' và sau đó 'Apply Now'. Vòng đầu tiên của các đơn ghi danh khóa số thứ Sáu tuần trước. Chúng tôi đã bắt đầu phỏng vấn các gia đình Prep nào đã nộp đơn – họ sẽ được cho chỗ học trước tiên tại Trường St Paul vào năm 2027. Nếu Quý vị vẫn chưa nộp đơn, con Quý vị có khi không được nhận chỗ học ở Lớp Prep 2027 và có khi phải nằm trong danh sách chờ - xin ghi danh ngay cho con.

### CẮM TRẠI KHỐI LỚP 5&6 – Thứ Hai (20/07) đến thứ Tư (22/07)

- Chương trình cắm trại của Lớp 5&6 đang nhanh tiến gần. Dưới đây là một số thông tin về việc đi và về trại, cũng như thông tin về đồ dùng và thuốc men của học sinh khi đi trại.
- Học sinh phải mang theo **bữa ăn trưa đựng trong túi ni-lông có ghi rõ tên em** vào ngày đầu tiên khi đi cắm trại (riêng biệt khỏi vali hành lý của em). Các em không cần mang theo bất cứ đồ ăn gì khác.
- Tất cả **tài sản riêng phải được ghi rõ** đầy đủ tên của học sinh.
- Các thiết bị điện tử hoặc điện thoại không được phép mang theo khi đi trại.**
- Tất cả học sinh đang dùng **BẤT CỨ loại thuốc y tế nào** (bao gồm paracetamol và Ibuprofen loại giảm đau) mà học sinh nào cần dùng phải được nộp cho Nhân viên Cứu thương vào buổi sáng đi trại kèm theo bản hướng dẫn liên quan đến liều lượng thuốc.
- Tất cả học sinh phải tập trung tại sân trường theo lớp của em vào lúc **8.40am ngày thứ Hai (20/07)** cùng với đồ đạc cá nhân của em.
- Thời gian trở về vào khoảng **3.00pm ngày thứ Tư (22/07)**
- Chúng tôi yêu cầu Quý phụ huynh để con ở nhà vào thứ Năm (23/07) để giúp cho Trường đáp ứng việc sắp xếp thời gian đền bù cho nhân viên. Xin xem thư gửi về nhà vào ngày 27/05 để biết thêm thông tin.

### HỌC PHÍ/LỆ PHÍ

Các lệ phí của con Quý vị hiện đã quá hạn. Xin hãy trả tất cả khoản lệ phí này ngay. Ngày hạn đóng tiền học phí đợt ba là ngày 07/08. Quý vị có thể trả tiền học phí và lệ phí bằng thẻ ngân hàng hoặc trực tiếp rút tiền từ tài khoản ngân hàng hoặc từ tiền trả của Centrelink của Quý vị. Nếu Quý vị muốn điều này xảy ra, xin đến Văn phòng để điền đơn.

### KHOẢN TRỢ CẤP CẮM TRẠI, THỂ THAO & DÃ NGOẠI (CSEF)

Trợ cấp Cắm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$400. Nếu Quý vị nghĩ Quý vị đủ điều kiện nhận khoản CSEF, xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn. Xin hoàn chỉnh và nộp lại đơn CSEF cho Trường kèm bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị. Xin lưu ý rằng hạn chót nộp đơn CSEF 2026 cho trường là **thứ Sáu (26/06)**.

### NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2026

Những ngày sau đây rất quan trọng cho **TẤT CẢ** học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2028 – học sinh hiện đang học Lớp 5 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp hạn chót thứ Sáu 14/08/2026 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường mong muốn.

- 14/08/2026:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7/2028 – Học sinh đang học Lớp 5.